# Mødet den 6. april 1983

Fraværende: Eva Tørnæs.

#### FORSKELLIGE SAGER:

33-1, 14-1983

1 a. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens 4. afdeling at ophøre med at aflevere skolepsykologiske rapporter til landsarkivet.

Samtidig retter Arhus kommune henvendelse til indenrigsministeren med anmodning om at få dispensation på dette punkt fra bekendtgørelsen om kassation i kommunens arkiver."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. marts 1983 (pkt. 29) og den 23. marts 1983 (pkt. 8 b).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

#### 33-1, 14-1983

1 b. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:
"Borgmesteren bedes forklare, hvorledes det er muligt at
følge "tilfældigt udvalgte slægter gennem flere generationer" ved hjælp af landsarkivernes påregnede arkiveringer
af 20 % af alle skolepsykologiske rapporter (fødselsdatoerne 1., 6., 11., 16., 21. og 26. i en måned) og tilsvarende arkiveringer af de sociale journaler?
Bliver kassationsbestemmelserne fulgt op af påbud om datopræcis familieplanlægning for de samme 20 %?"

Borgmesteren besvarede forespørgslen.

#### 6-9, 324-1983

2. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis, Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til borgmesteren:

"Undertegnede anmoder om, at du over for Arhus byråd gør rede for den aftale, der ifølge pressen mandag, den 6.3.82 er indgået imellem de kommunale organisationer og regeringen."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. marts 1983 (pkt. 31) og den 23. marts 1983 (pkt. 9).

Borgmesteren besvarede forespørgslen.

# TIL EFTERRETNING:

33-2, 248-1983

3. Meddelelse fra magistratens 4. afdeling om, at kursusdeling undlades på 8. og 9. klassetrin i nogle nærmere angivne skoler.

Til efterretning.

# MAGISTRATEN:

<del>3-1, 11</del>7-1983

4. Sagen angående forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning.

"Byrådet beslutter at ophæve styrelsesvedtægtens § 15, stk. 2 (reglen om en genvalgt rådmands forlodsret)"

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. februar 1983 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 14. marts 1983 ikke kunne tiltræde Venstresocialisternes forslag til byrådsbeslutning.

Rådmændene Thorkild Ibsen og Bjarne Ørum kunne tiltræde Venstresocialisternes forslag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for  $\phi$ konomiske og administrative anliggender.

### 5-1, 342-1983

5. Indstilling om ydelse af tilskud på 175.000 kr. til Tappenstreg-gruppens arrangementer i forbindelse med markering af 75 års jubilæum for landsudstillingen i Århus 1909.

Magistraten indstiller, at der ydes et tilskud på 175.000 kr. til jubilæumsarrangementer, således at tilskuddet fordeles med 100.000 kr. i 1983 og 75.000 kr. i 1984. Det indstilles, at der til dækning af udgiften i 1983 gives en tillægsbevilling på 100.000 kr. til kontoen for diverse tilskud og kontingenter, i årsbudgettet for 1983, og at merudgiften i 1983 afholdes af kassebeholdningen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

# 6-9, 83-1983

6. Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Danmarks kommunistiske Partis byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Århus Byråd pålægger rådmanden for magistratens 5. afdeling, Axel Handevitt-Haar at tage sine planer om en ekstraordinær, reduceret sommerkøreplan på 7 uger af bordet. I stedet skal rådmanden gennemføre sine pålagte (selvvalgte) nedskæringer på 3 mio. kroner på grundlag af de forslag, som den samlede personalegruppe under trafikafdelingen har fremsat. Personalegrupens forslag går i hovedprincippet ud

på, at forlænge den ordinære sommerplan med 6 uger, indskrænke kørslen nytårsaften m.v."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 2. februar 1983 (pkt. 67).

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. februar 1983 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 5. afdelings erklæring af 9. marts 1983, som magistraten kan henholde sig til.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for kommunale værker og kollektiv trafik m.m.

#### 4-6-a, 109-1983

- 7. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "Følgende ændringsforslag til Kommunernes Landsforenings love fremsendes af Århus kommune til behandling på delegeretmødet i foråret 1983:

#### § 6

- Stk. 1. Bestyrelsen består af 11 medlemmer, der vælges af de stemmeberettigede delegerede på det ordinære delegeretmode, der følger umiddelbart efter et almindeligt kommunevalg. Pladserne i bestyrelsen vil være at fordele på politiske partier eller på de fra politiske partiers delegerede ved mødets begyndelse til bestyrelsen anmeldte valgforbund mellem partier efter forholdstalsvalgmåden på grundlag af de samlede stemmetal til det seneste amtsrådsvalg i de landsforeningen tilsluttede kommuner. For en medlemskommune, hvor der ikke afholdes amtsrådsvalg, indgår for denne kommunes vedkommende valgtallene ved det seneste kommunevalg i de samlede stemmetal. Samtidig vælges personlige stedfortrædere for bestyrelsens medlemmer. Som medlemmer og stedfortrædere kan alene vælges kommunalbestyrelsesmedlemmer fra medlemskommunerne.
- Stk. 2. Snarest muligt efter afholdelse af amtsråds- og kommunevalg indhenter landsforeningens siddende bestyrelse oplysninger om de for valghandlingen fornødne stemmetal i medlemskommunerne. Ved delegeretmødet tilkommer det herefter de fremmødte stemmeberettigede delegerede fra hvert parti samt fra de anmeldte valgforbund at vælge bestyrelsesmedlemmer samt personlige stedfortrædere for disse til det antal pladser, som efter den i stk. 1 forholdsmæssige beregning tilkommer vedkommende parti eller valgforbund.

#### Stk. 3. Uandret.

Stk. 4. Ophører et medlem af bestyrelsen i valgperioden at være kommunalbestyrelsesmedlem, afgøres det ved førstkommende ordinære delegeretmøde af den gruppe delegerede, der repræsenterer det parti eller det valgforbund, hvortil den pågældende hører, om den pågældende skal udtræde af bestyrelsen, eller fortsætte som medlem af denne i resten af valgperioden. I stedet for et afgået medlem af bestyrelsen,

indtræder vedkommendes personlige stedfortræder. Er stedfortræderen ophørt med at være kommunalbestyrelsesmedlem, udpeger de øvrige medlemmer af bestyrelsen fra samme parti eller valgforbund, en af de øvrige ved delegeretmødet udpegede stedfortrædere fra samme parti eller valgforbund, til at indtræde som medlem af bestyrelsen. Er dette ikke muligt, udpeges ved førstkommende delegeretmøde af den gruppe delegerede, der repræsenterer det udtrædende bestyrelsesmedlems parti eller valgforbund, et nyt medlem til bestyrelsen med personlig stedfortræder.

#### Stk. 5. Uændret."

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. februar 1983 (pkt. 38).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til behandling i magistraten.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet, idet magistraten i mødet den 21. marts 1983 ikke kunne tiltræde det af SF fremsatte forslag til byrådsbeslutning, da sagen om bestyrelsens størrelse m.v. af Kommunernes Landsforenings bestyrelse fremsættes til behandling i 1984.

# Byrådet tiltrådte magistratens indstilling.

#### 27-2, 16-1983

8. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Arhus byråd opfordrer sine repræsentanter i Midtkraft og Elsam til at arbejde for en standsning af kulkøb i den sydafrikanske republik, så længe der føres apartheid-politik i dette land."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 2. februar 1983 (pkt. 65).

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. februar 1983 (pkt. 32).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 21. marts 1983 har vedtaget at henholde sig til folketingets beslutning af
20. januar 1983, hvorefter folketinget pålægger regeringen en fornyet henvendelse til de selskaber, der importerer kul fra Den sydafrikanske Republik med henblik på en
gradvis afvikling af denne import inden 1990.

Rådmændene A. Handevitt-Haar og Bjarne Ørum tager forbehold.

Forslaget fra den socialdemokratiske byrådsgruppe vedtaget med 19 stemmer mod 11.

#### **HAVNEUDVALGET:**

22-4, 209-1983

9. Indstilling om godkendelse af forslag til hovedorganisationsplan for Arhus havnevæsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender forslaget til byrådet, idet indstillingen tiltrædes med den bemærkning, at stillingsbetegnelsen for de 2 nuværende afdelingsingeniører af hensyn til de lønmæssige konsekvenser bør være "havneingeniør (afdelingsingeniør)".

Indstillingen vedtaget.

# BORGMESTERENS AFDELING:

7-7, 43-1983

10. Indstilling vedrørende normeringsrunden pr. 1. januar 1983 – forslag om oprettelse af nye stillinger.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

# 7-7, 43-1983

11. Indstilling vedrørende normeringsrunden pr. 1. januar 1983 - forslag om klassificeringsændringer for ikke-administrative stillinger.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 7-2, 23-1983

12. Indstilling om den tjenstlige undersøgelse vedrørende 181 reglementsansatte pædagoger ved kommunale og selvejende institutioner i Arhus kommune i anledning af arbejdsnedlæggelser den 15. og 22. marts 1979.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

# UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:

5-1, 944-1982 og 945-1982

13. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 100.000 kr. på budgettet for 1982 til ydelse af et éngangstilskud til organisationerne International Organisation of Good Templars og Kirkens Korshær i Århus til drift af to nærmere omhandlede ejendomme.

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. december 1982 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt til byrådet, at der bevilges et yderligere tilskud på 50.000 kr., der foreslås finansieret over kassebeholdningen.

(Forts.)

Hanne Vibeke Andersen og Torben Maintz Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget således, at der ydes et tilskud på yderligere 50.000 kr. til IOGT som foreslået af udvalget.

#### 7-7, 43-1983

14. Sagen angående indstilling om, at der ved Musikhuset Aarhus med virkning fra den 1. august 1982 oprettes en ikke-tjene-stemandsstilling som rengøringsleder med aflønning efter lønramme K 9 (14/18), idet oprettelsen og klassificeringen af stillingen efterfølgende skal forelægges Kommunernes Lønningsnævn til godkendelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 19. januar 1983 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Henning Poulsen, Vagn Særkjær og Lone Hindø kunne tiltræde indstillingen.

Henning Schou og Frits Gundahl Sørensen tog forbehold, idet de fandt, at man burde undersøge, om rengøring ved et privat rengøringsselskab ville være billigere.

Hanne Vibeke Andersen og Torben Maintz Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

Konservatives og venstres byrådsgrupper tog forbehold.

#### 14-22, 95-1983

15. Sagen angående indstilling om godkendelse af forslag til nye bestemmelser for opkrævning af gebyrer for meddelelse af tilladelse efter byggeloven.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 19. januar 1983 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Hanne Vibeke Andersen og Torben Maintz Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 5. AFDELING:

# 27-1, 152-1983

16. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 5 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte overskridelser af bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

#### 27-14, 220-1983

17. Indstilling om erhvervelse af et areal på 623 m<sup>2</sup> af matr.nr. 19 ba og 19 az, Aby By, Aby, beliggende Gjellerupvej 80, Abyhøj, i forbindelse med opbygningen af det overordnede transmissionsnet for kraftvarme fra Studstrupværket. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget. SF's og VS' byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

#### 27-4, 390-1983

Indstilling om, at Arhus kommune, magistratens 5. afdeling, tilmelder sig naturgasforsyningsselskabet i den Midt-/Nordjyske Region som 3-medlem fra 1. januar 1983 samt om, at der meddeles en tillægsbevilling på 91.000 kr. vedrørende grund-

> Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 1. AFDELING:

14-19, 150-1983

19. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 2 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte overskridelser af bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

# 3-4, 391-1983

20. Regnskab for Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Arhus og Omegn for året 1981.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning.

Regnskabet taget til efterretning.

# 3-4, 260-1983

21. Regnskab for Arbejdernes Andels Boligforening for tiden oktober 1981 - 30. september 1982.
 Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages

til efterretning.

Regnskabet taget til efterretning.

# 3-4, 392-1983

22. Regnskab for Boligselskabet Præstehaven for året 1981. Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet godkendes.

Regnskabet godkendt.

# 14-22-q, 62-1983

23. Anmodning fra Brabrand Boligforening om byrådets afgørelse af uenighed mellem foreningsbestyrelsen og afdelingsbestyrelsen for afdeling VI, Holmstrup, vedrørende huslejefastsættelse for 1983.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at byrådet godkender den af boligforeningen varslede huslejeforhøjelse på 9 kr. pr. m² til ikrafttræden pr. 1. juni 1983.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

#### 25-1, 354-1983

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 80.000 kr. til etablering af 10 kolonihaver i Bjødstrup Mose samt om godkendelse af lejevilkår m.m.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 6-8-b, 386-1983

25. Indstilling om udlejning af Kroghsgades skole til Dansk Flygtningehjælp.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 28. marts 1983 har vedtaget at tiltræde magistratens 1. afdelings indstilling af 18. marts 1983. Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen, idet han ønsker den nyere del af Kroghsgades Skole anvendt til Frederiksbjerg Beboerforening.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

# MAGISTRATENS 2. AFDELING:

#### 18-1, 229-1983

26. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 12 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

# 14-18-b, 393-1983

27. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.080.000 kr. til sanering af hovedkloakanlæg i Hjortshøj.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

#### 18-1, 381-1983

28. Indstilling om en anlægsbevilling på 980.000 kr. til kantudvidelse og forstærkning af Østergårdsvej fra Astrup til Ask, herunder godkendelse af aftalerne om arealerhvervelser i forbindelse hermed.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# 18-1, 340-1983

29. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 70.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 70.000 kr. til ombygning af signalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Viborgvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 340-1983

30. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 50.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 50.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Søndre Ringgade/Skanderborgvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 340-1983

31. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 30.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 30.000 kr. til ombygning af signalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Paludan-Müllers Vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 351-1983

32. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 20.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 20.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 407, Viborgvej/Frydenlunds Allé.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 340-1983

33. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 20.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 20.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Langelandsgade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

#### 18-1, 340-1983

34. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 8.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 8.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Søren Frichs Vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# 18-1, 340-1983

35. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 5.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 5.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Vestre Ringgade/Silkeborgvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 18-1, 340-1983

36. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 5.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 5.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Nordre Ringgade/Randers-vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# 18-1, 340-1983

37. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 5.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 5.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Søndre Ringgade/Augustenborggade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 18-1, 142-1983

38. Indstilling om en tillægsbevilling på 1.500.000 kr. til anlægsbevilling til 1. etape af vejanlæg i Hasselager Nord, Kolt Skovvej, Vangsbovej og Lemmingvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 14-18-e-1, 341-1983

39. Indstilling om overførsel af et rådighedsbeløb på 180.000 kr. på budgettet for 1983 til anlægsarbejder i forbindelse med forsøg med genanvendelse af aviser og ugeblade samt glas og flasker.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

#### 18-18, 352-1983

40. Indstilling om navngivning af 3 nærmere angivne veje.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 14-22-b, 353-1983

41. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af opførelse af 3 beboelsesejendomme (klyngehuse) på ejendommen 3robjerg Parkvej 90-100, Egå.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Magistraten tiltræder indstillingen. Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 14-18-a, 394-1983

42. Indstilling om godkendelse af Bøgeskov Høvejs tilslutning til Hasselager Centervej og vejens fremtidige status, herunder at planerne for Bøgeskov Høvej og aftalen med gartneriejer Erik Svejstrup godkendes.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 14-22-b, 395-1983

43. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af indretning af grill-bar i ejendommen Stationsbakken 2, Brabrand, herunder at parkeringskravet opfyldes ved indbetaling af 9.550 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræler indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

#### 14-22-n, 385-1983

44. Indstilling vedrørende opførelse af en daginstitution i karreen Rosensgade-Volden-Graven-Mejlgade til byrådets afgørelse.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 28. marts 1983 har vedtaget at indstille, at der meddeles og søges de nødvendige dispensationer til opførelse af en børneinstitution i to etager i karreen Rosensgade-Volden-Graven-Mejlgade. Magistraten forudsætter, at der sker en genforhandling af parkeringskravene mellem magistratens 2. og 3. afdeling.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

# 14-18-a, 396-1983

45. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 27 for et erhvervsområde ved Vestermøllevej i Trige under forudsætning af amtets godkendelse af § 15-rammetillægget.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

#### 14-18-a, 397-1983

46. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 191 - Center- og offentligt område syd for Skejbygårdsvej.

Borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at etablering af de i lokalplanen indeholdte kommunale institutioner bl.a. vil være afhængig af de fremtidige økonomiske rammer for de pågældende serviceområder

Den planlagte anvendelse af delområde 3 og 5 vil derfor på et senere tidspunkt blive optaget til fornyet overvejelse med henblik på en eventuel planrevision.

Magistraten tiltræder magistratens 2. afdelings indstilling i overensstemmelse med påtegningen fra borgmesterens afdeling.

Indstillingen vedtaget. SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

# MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-1, 151-1983

47. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 3 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte overskridelser af bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

# 30-13, 398-1983

48. Indstilling om en anlægsbevilling på 150.000 kr. til udarbejdelse af projektforslag til opførelse af et fritidshjem ved Fuglekærvej i Kolt, herunder at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 30-13. 380-1983

49. Indstilling om en anlægsbevilling på 160.000 kr. til udarbejdelse af projekt til ombygningsarbejder i børnehaven Højvangsvej 1 A, Stautrup, herunder at den blandede børnehave
omstruktureres fra en blandet børnehave til en integreret
daginstitution, samt at udvalget for sociale institutioner
m.m. nedsættes som byggeudvalg for projektet med rådmanden
for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

#### 30-9, 383-1983

50. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.106.000 kr. til gennemførelse af sammenlægning af lejligheder i de kommunale pensionistboliger, Skovvangsvej 137 og 153, samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg for 3. etape af moderniseringen med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

#### 30-8, 384-1983

51. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 4.475.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 250.000 kr. til modernisering af plejehjemmet "Solvang", Husumvej 1, Århus C.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

5-2, 322-1983

52. Sagen angående indstilling om en tillægsbevilling på 150.000 kr. og anvisning af tilsvarende besparelser i forbindelse med afholdelse af udstilling i rådhushallen i festugen over emnet: "Generationer mødes".

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. marts 1983 (pkt. 14).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Eva Tornæs og Lis Petersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-1, 321-1983

53. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til indkøb af malerier og skulpturer i regnskabsåret 1982 samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

#### 5-1, 344-1983

54. Indstilling under nærmere angivne forudsætninger om en kapitalbevilling på 8.263.000 kr. til et rente- og afdragsfrit lån til Specialarbejderskolen for Århus og Omegn til dækning af 7½ % af udgifterne til opførelse af en ny specialarbejderskole i Hasselager.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

# 39-9, 382-1983

55. Indstilling om, at der meddeles Århus Golf Club afslag på ansøgning om at få stillet et areal ved Moesgård til rådighed fra foråret 1983 til anlæg af en 18-hullers golfbane.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 28. marts 1983 har vedtaget at indstille, at arealet ved Moesgård stilles til rådighed for Århus Golf Club til etablering af en 18-hullers golfbane.

Rådmand Thorkild Ibsen fastholder magistratens 4. afdelings indstilling.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

# 33-2, 248-1983

56. Indstilling vedrørende forslag til ungdomsskolevirksomhed 1983/84, herunder forslag om bemyndigelse af ungdomsskoleinspektørerne til efter vurdering i hvert enkelt tilfælde at oprette undervisning med et lavere deltagerantal end de obligatoriske ifølge fritidslovens § 7, stk. 1, dog mindst 2 deltagere.

Sagens behandling udsat.

#### 33-2, 248-1983

57. Indstilling om godkendelse af forsφgs- og udviklingsarbejder i skolevæsenet i skoleåret 1983/84.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

# 33-2, 248-1983

58. Indstilling om, at skolekommissionens udkast til ændring af timefordelingsplanen for året 1983 ikke godkendes, men at den nugældende timefordelingsplan opretholdes uændret.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder den af skolekommissionen foreslåede ændring af timefordelingsplanen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde skolekommissionens indstilling.

Rådmand Axel Handevitt-Haar tager forbehold.

Indstillingen fra skolekommissionen vedtaget med 22 stemmer mod 8.

# FORSKELLIGE SAGER:

33-1, 14-1983

59. Forslag til byrådsbeslutning fra Fremskridtspartiets byråds-

gruppe:

"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens 4. afdeling at administrere på samme måde som rådmanden for magistratens 3. afdeling har erklæret at ville gøre i spørgsmål vedrørende indsamlinger af penge, underskrifter o.l. på arbejdspladsen og foranstaltet af personalet i arbejdstiden."

Sagens behandling udsat.

# 14-1, 265-1983

60. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 5. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 5. afdeling bedes give byrådet en redegørelse for hvilke områder i kommunen der er så forurenede, at frugter fra træer og buske vil være sundhedsfarlige."

Sagens behandling udsat.

# 14-18-a, 20-1983

61. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Rådmanden for magistratens 1. afdeling opfordres til at planlægge og anlægge nye beplantninger ved kommunens rekreative arcaler med særlig vægt på bær-bærende buske."

Sagens behandling udsat.

# 14-19-b, 333-1983

62. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:

"Rådmanden for magistratens 1. afdeling opfordres til at prioritere frugtbærende træer og buske i forbindelse med afdelingens kommende beplantninger i kommunens rekreative områder."

Sagens behandling udsat.

# 14-18-a, 20-1983

63. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:

"Rådmanden for magistratens 2. afdeling opfordres til at anvende mulighederne i kommuneplanlovens § 18, således at der i videst muligt omfang prioriteres frugtbærende træer og buske, når kommunen gennem en lokalplan fastlægger beplantningen af de enkelte områder."

Sagens behandling udsat.

# 30-1, 54-1983

64. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:

(Forts.)

"Byrådet opfordrer rådmanden for magistratens 3. afdeling til at sikre, at der i forbindelse med kommunens institutioner for ældre sikres en rigelig forsyning med frugtbærende træer og buske samt udlægges arealer, hvor beboerne selv kan dyrke grøntsager."

Sagens behandling udsat.

# 30-1, 54-1983

65. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:

"Byrådet opfordrer rådmanden for magistratens 3. afdeling til at sikre, at der i forbindelse med institutioner for børn udlægges arealer med frugtbærende træer og buske samt arealer, hvor børnene selv kan dyrke grøntsager."

Sagens behandling udsat.

#### 33-1, 14-1983

66. Forslag til byrådsbeslutning fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:

"Rådmanden for magistratens 4. afdeling opfordres til at udarbejde nye beplantningsplaner for kommunens skoler, så der indrettes arealer med frugtbærende træer og buske samt arealer, hvor eleverne selv kan dyrke grøntsager."

Sagens behandling udsat.

# 7-8, 58-1983

67. Forslag fra Socialistisk Folkepartis, Venstresocialisternes og Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet træffer beslutning om - uanset karensdagsloven - efter d. 1. april 1983 at udbetale løn (eller sygedagpenge) til samtlige Århus kommunes ansatte på disses 1. hele sygefraværsdag. Beslutningen gælder med tilbagevirkende kraft fra 1. april 1983."

Sagens behandling udsat.

#### 42-2, 56-1983

68. Forespørgsel fra Det konservative Folkepartis, Venstres, De radikales og Centrumdemokraternes byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 4. afdeling vedrørende forskellige forhold i forbindelse med Musikhuset Åarhus.

Sagens behandling udsat.

# 42-2, 56-1983

69. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer rådmanden for magistratens 4. afdeling til at udarbejde ændrede regler i forbindelse med private arrangørers anvendelse af Musikhuset."

Sagens behandling udsat.

#### 27-14, 220-1983

70. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 5. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 5. afdeling bedes orientere om hvilke initiativer han agter at tage for at nedsætte energiforbruget i Århus kommune. Samtidig bedes rådmanden orientere om konsekvenserne for Varmeplan Århus's rentabilitet ved opnåelse af et resultat på niveau med det opnåede resultat i Middelfart."

# Sagens behandling udsat.

#### 30-1, 54-1983

71 a. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe:
"Borgmesteren bedes orientere byrådet om, hvilke initiativer borgmesteren agter at tage for at undgå, at ca.
2500 familier står uden mulighed for pasning af de mindste børn fra d. 18. april? Og hvilke initiativer agter borgmesteren at tage, når ca. 16.000 børn i Århus er uden pasning d. 1. maj som en konsekvens af Kommunernes Landsforenings optrapning af den varslede konflikt ved varsling af lock-out?

I sammenhæng hermed vil vi bede borgmesteren fortælle om han finder pædagogmedhjælpernes overenskomstkrav om aflønning som andre ufaglærte offentligt ansatte, f.eks. rengøringsassistenter og hjemmehjælpere, på lønramme S 4 skalatrin 8-13 er urimelige krav?

Og borgmesteren bedes ligeledes fortælle om han finder pædagogernes overenskomstkrav om aflønning som andre offentligt ansatte med tilsvarende uddannelse, f.eks. sygeplejerskerne, på lønramme K 10 skalatrin 15-19 er urimelige krav?"

#### 30-1, 54-1983

#### 71 b. samt foresporgsel:

"Rådmanden for magistratens 3. afdeling bedes orientere byrådet om, hvilke initiativer han agter at tage i tilfælde af, at den varslede overenskomststrejke fra Pædagogisk Kartels side træder i kraft den 18. april, således at ca. 2500 familier ikke kan få deres børn passet i vuggestuerne?

Tilsvarende bedes rådmanden orientere byrådet om, hvilke initiativer han agter at tage, hvis Kommunernes Landsforenings lock-out træder i kraft 1. maj. Dermed står ca. 16.000 børn uden pasning i daginstitutionerne.

Agter rådmanden at undlade at opkræve betaling for de børn, hvis pasning umuliggøres som en konsekvens af den varslede konflikt/lock-out?"

#### 30-1, 54-1983

#### 71 c. samt forslag til byrådsbeslutning:

"Arhus kommune retter henvendelse til Kommunernes Landsforening med anmodning om at organisationen pålægger Lønningsudvalget at genoptage forhandlingerne med Pædagogisk Kartel med henblik på at sikre Kartellets medlemmer en aflønning som andre offentligt ansatte med tilsvarende arbejde og uddannelse."

#### Sagens behandling udsat.